



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 30.9.2015 г.
COM(2015) 467 final

2015/0224 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за сключване на споразумение за партньорство в областта на устойчивото
рибарство между Европейския съюз и Република Либерия и протокола за
прилагане към него**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Въз основа на съответните указания за водене на преговори¹ Комисията проведе преговори с правителството на Либерия с оглед на сключването на ново споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Република Либерия и протокол за прилагането му. В резултат на тези преговори на 5 юни 2015 г. бяха парафирани ново споразумение и протокол. Те обхващат период от пет години, считано от датата на временното им прилагане, т.е. от датата на тяхното подписване, както е предвидено в член 15 от споразумението и член 12 от протокола.

Новото споразумение предоставя рамка, която взема предвид приоритетите на реформираната обща политика в областта на рибарството и на нейното външно измерение, с оглед на установяването на стратегическо партньорство между Европейския съюз и Република Либерия.

Основната цел на новия протокол е да се предоставят възможности за риболов на кораби на Съюза в риболовната зона на Либерия въз основа на най-добрите налични научни становища и съблюдавайки препоръките на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT) и, когато това е целесъобразно, в рамките на наличните допълнителни рибни ресурси. Позицията на Комисията се основава, наред с другото, на резултатите от извършената от външни експерти прогнозна оценка на възможността да се сключат ново споразумение и нов протокол. Целта е също така да се даде нов тласък на сътрудничеството между Европейския съюз и Република Либерия за насърчаването на политика на устойчиво рибарство и отговорно използване на рибните ресурси в риболовната зона на Либерия в интерес и на двете страни.

Протоколът предвижда възможности за риболов в следните категории:

- 28 кораба с мрежи гъргър за улов на риба тон;
- 6 кораба с повърхностни парагади.

Съответно Комисията предлага Съветът, с одобрението на Европейския парламент, да приеме с решение сключването на новото споразумение и новия протокол.

2. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Консултации със заинтересованите страни бяха проведени в рамките на предварителната оценка за възможно споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство и протокол между Европейския съюз и Република Либерия. По време на техническите срещи бяха извършени консултации и с експертите на държавите членки и на сектора. Освен това по време на техническа среща бяха проведени и консултации с либерийските органи в областта на рибарството и заинтересовани страни. Тези консултации доведоха до заключението, че би било от

¹ Приети на 3324-ото заседание на Съвета (по икономически и финансови въпроси) на 20 юни 2014 г.

полза за ЕС и Република Либерия да сключат ново споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство и протокол към него.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Настоящата процедура се провежда успоредно с процедурите във връзка с решението на Съвета относно подписването от името на Европейския съюз на споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Република Либерия и временното му прилагане, както и на протокола за прилагането му, също така във връзка с регламента на Съвета относно разпределянето на възможностите за риболов между държавите — членки на ЕС.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Годишното финансово участие е 715 000 EUR за първата година, 650 000 EUR за втората, третата и четвъртата година и 585 000 EUR за петата година, изчислени въз основа на:

а) референтен тонаж от 6500 тона, за който е определена сума, свързана с достъпа, в размер на 357 500 EUR за първата година, 325 000 EUR за втората, третата и четвъртата година и 292 500 EUR за петата година; както и

б) подкрепа за развитието на секторната политика на Република Либерия в областта на рибарството в размер на 357 500 EUR за първата година, 325 000 EUR за втората, третата и четвъртата година и 292 500 EUR за петата година. Тази подкрепа отговаря на целите на националната политика в областта на рибарството, и по-специално на нуждите на Република Либерия по отношение на подкрепа за научните изследвания, сектора на непромишления риболов, както и за наблюдението, контрола и надзора на риболова и борбата срещу незаконния риболов.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за сключване на споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Република Либерия и протокола за прилагане към него

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а) и член 218, параграф 7 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент²,

като има предвид, че:

- (1) Европейският съюз и Република Либерия договориха подлежащо на подновяване с мълчаливо съгласие Споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство (наричано по-нататък „Споразумението“) за период от пет години и протокол за прилагането на същото споразумение, с които на корабите на Европейския съюз се предоставят възможности за риболов във водите, над които Република Либерия упражнява своя суверенитет или юрисдикция в областта на рибарството.
- (2) Споразумението и протоколът бяха подписани на [...] в съответствие с Решение 2015/.../ЕС³ и се прилагат временно от датата на подписването им.
- (3) Споразумението и протоколът за прилагането му следва да бъдат одобрени.
- (4) По силата на член 8 от Споразумението се създава съвместен комитет, натоварен с контрола по прилагането на Споразумението. Освен това в съответствие с протокола съвместният комитет може да одобрява някои изменения в протокола. За да се улесни одобряването на такива изменения, е целесъобразно на Комисията да се дадат правомощия, при спазване на определени условия, да одобрява измененията по опростена процедура,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С настоящото се одобряват от името на Съюза Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Република Либерия и протоколът за прилагането му.

Текстът на Споразумението и на протокола са поместени в приложения I и II към настоящото решение.

² ОВ С , , стр. .

³ ОВ L [...], [...] г., стр. [...].

Член 2

Председателят на Съвета посочва лицето (или лицата), упълномощено да извърши от името на Съюза уведомяването, предвидено в член 16 от Споразумението и в член 13 от протокола, за да се изрази съгласието на Съюза да бъде обвързан със Споразумението и с протокола към него.

Член 3

При спазване на разпоредбите и условията, посочени в приложение III към настоящото решение, Комисията е оправомощена да одобрява от името на Съюза измененията на протокола, които са приети от съвместния комитет, създаден по силата на член 8 от Споразумението.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на година.

За Съвета
Председател

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

- 1.1. Наименование на предложението/инициативата
- 1.2. Съответни области на политиката в структурата на УД/БД
- 1.3. Естество на предложението/инициативата
- 1.4. Цел(и)
- 1.5. Мотиви за предложението/инициативата
- 1.6. Срок на действие и финансово отражение
- 1.7. Планирани методи на управление

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

- 2.1. Правила за мониторинг и докладване
- 2.2. Система за управление и контрол
- 2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

- 3.1. Съответни функции от многогодишната финансова рамка и разходни бюджетни редове
- 3.2. Очаквано отражение върху разходите
 - 3.2.1. *Обобщение на очакваното отражение върху разходите*
 - 3.2.2. *Очаквано отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи*
 - 3.2.3. *Очаквано отражение върху бюджетните кредити за административни разходи*
 - 3.2.4. *Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка*
 - 3.2.5. *Участие на трети страни във финансирането*
- 3.3. Очаквано отражение върху приходите

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

1.1. Наименование на предложението/инициативата

Предложение за Решение на Съвета относно сключването на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Република Либерия и съответния протокол за неговото прилагане.

1.2. Съответни области на политиката в структурата на УД/БД⁴

11. — Морско дело и рибарство

11.03 — Задължителни вноски в регионалните организации за управление на рибарството (РОУР) и в други международни организации и споразумения за устойчиво рибарство (СУР)

1.3. Естество на предложението/инициативата

Предложението/инициативата е във връзка с **нова дейност**

Предложението/инициативата е във връзка с **нова дейност след пилотен проект/подготвителна дейност**⁵

Предложението/инициативата е във връзка с **продължаване на съществуваща дейност**

Предложението/инициативата е във връзка с **дейност, пренасочена към нова дейност**

1.4. Цел(и)

1.4.1. *Многогодишни стратегически цели на Комисията, за чието изпълнение е предназначено предложението/инициативата*

Договарянето и сключването на споразумения за партньорство в областта на устойчивото рибарство (СПОУР) с трети държави отговаря на общата цел за осигуряването на достъп на риболовните кораби на ЕС до риболовните зони на трети държави и за развиването на партньорство с тези държави с оглед укрепване на устойчивата експлоатация на рибните ресурси извън водите на ЕС.

СПОУР осигуряват също така съгласуваност между принципите, регулиращи общата политика в областта на рибарството, и залегналите в други европейски политики ангажименти (устойчиво използване на ресурсите на трети държави, борба с незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов, интеграция на държавите партньори в глобалната икономика, както и по-добро политическо и финансово управление на рибарството).

1.4.2. *Конкретни цели и съответни дейности във връзка с УД/БД*

Специфична цел:

Да се допринесе за устойчивия риболов извън водите на ЕС, да се поддържа европейското присъствие в отдалечените риболовни райони и да се защитят

⁴ УД : управление по дейности; БД: бюджетиране по дейности.

⁵ Съгласно член 54, параграф 2, буква а) или б) от Финансовия регламент.

интересите на европейския сектор на рибарството и интересите на потребителите чрез договаряне и сключване на съгласувани с други европейски политики СПОУР с крайбрежни държави.

Съответни дейности във връзка с УД/БД

Морско дело и рибарство, установяване на рамка за управление на риболовните дейности, извършвани от риболовни кораби на Европейския съюз във води на трети държави (СУР) (бюджетен ред 11.0301).

1.4.3. Очаквани резултати и отражение

Да се посочи въздействието, което предложението/инициативата следва да окаже по отношение на бенефициерите/целевите групи.

Сключването на Споразумението позволява установяване на стратегическо партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Либерия. Сключването на протокола създава възможности за риболов за корабите на Съюза в риболовната зона на Либерия.

Протоколът допринася също така за подобряване на управлението и опазването на рибните ресурси чрез финансова подкрепа (подкрепа на сектора) за изпълнението на програмите, приети на национално равнище от държавата партньор, и по-конкретно по отношение на контрола и борбата срещу незаконния риболов.

1.4.4. Показатели за резултатите и за отражението

Да се посочат показателите, които позволяват да се проследи изпълнението на предложението/инициативата.

Процент на оползотворяване на възможностите за риболов (процентен дял на годишно използваните разрешения за риболов спрямо наличните възможности, предлагани в рамките на протокола);

Събиране и анализиране на данните за улова и търговската стойност на споразумението;

Принос към заетостта и добавената стойност в ЕС и към стабилизиране на пазара на ЕС (заедно с други СПОУР);

Брой на техническите срещи и на заседанията на съвместния комитет.

1.5. Мотиви за предложението/инициативата

1.5.1. Нужди, които трябва да бъдат задоволени в краткосрочен или дългосрочен план

Досега не е имало СПОУР или протокол между Европейския съюз и Република Либерия. Въз основа на извършена от външни експерти прогнозна оценка се стигна до заключението, че ново СПОУР между ЕС и Република Либерия и протокол към него ще бъдат от полза и за двете страни.

Предвижда се новото споразумение и протоколът да се прилагат временно от датата на тяхното подписване, за да не се забавя началото на риболовните операции.

Новият протокол ще осигури рамка за риболовните дейности на европейския флот в риболовната зона на Либерия и ще позволи на европейските корабособственици да подават заявления за разрешения за риболов, даващи им възможност да извършват риболов в тази зона. Освен това новият протокол укрепва сътрудничеството между ЕС и Република Либерия с цел насърчаване на развитието на устойчива политика в областта на рибарството. В него се предвижда по-специално наблюдение на корабите чрез VMS и съобщаване на данните за улова по електронен път. Подкрепата за сектора на рибарството в рамките на протокола ще подпомогне Република Либерия по отношение на националната ѝ стратегия в областта на рибарството, в т.ч. борбата срещу ННН риболов.

1.5.2. Добавена стойност от намесата на ЕС

По отношение на тези нови споразумение и протокол ненамесата на ЕС би означавала сключване на частни споразумения, което няма да осигури устойчиво рибарство. Освен това Европейският съюз се надява, че този протокол ще допринесе за продължаването на ефикасното сътрудничество на Република Либерия с ЕС, по-специално по отношение на борбата с незаконния риболов.

1.5.3. Изводи от подобен опит в миналото

Въз основа на анализа на предишния улов в риболовната зона на Либерия и на извършения в последно време улов в рамките на подобни протоколи в региона, както и на наличните оценки и научни становища страните решиха да определят референтен тонаж за риба тон и тоноподобни в размер на 6500 тона годишно с възможности за риболов за 28 кораба с мрежи гъргър и 6 кораба с повърхностни парагади. Секторната подкрепа бе определена на относително високо ниво, за да се вземат предвид нуждите на либерийските органи в областта на рибарството при изграждане на капацитета и приоритетите на националната стратегия в областта на рибарството.

1.5.4. Съвместимост и евентуална синергия с други подходящи инструменти

Средствата, изплащани съгласно СПОУР, представляват заменяеми приходи в бюджетите на третите държави партньори. Насочването на част от тези средства към мерки за изпълнение в рамките на националната секторна политика обаче е условие за сключването и наблюдението на СПОУР. Тези финансови ресурси са съвместими с други източници на финансиране от други международни донори за осъществяването на проекти и/или програми, провеждани на национално равнище в сектора на рибарството.

1.6. Срок на действие и финансово отражение

Предложение/инициатива с **ограничен срок на действие**

- Предложение/инициатива в сила от 2015 г. до 2020 г.
- Финансово отражение от 2015 г. до 2019 г.

Предложение/инициатива с **неограничен срок на действие**

- Осъществяване с период на започване на дейност от ГГГГ до ГГГГ,
- последван от функциониране с пълен капацитет.

1.7. Планирани методи на управление⁶

Пряко управление от Комисията

- от нейните служби, включително от нейния персонал в делегациите на Съюза;
- от изпълнителните агенции

Споделено управление с държавите членки

Непряко управление чрез възлагане на задачи по изпълнението на бюджета на:

- трети държави или органите, определени от тях;
 - международни организации и техните агенции (да се уточни);
 - ЕИБ и Европейския инвестиционен фонд;
 - органите, посочени в членове 208 и 209 от Финансовия регламент;
 - публичноправни органи;
 - частноправни органи със задължение за обществена услуга, доколкото предоставят подходящи финансови гаранции;
 - органи, уредени в частното право на държава членка, на които е възложено осъществяването на публично-частно партньорство и които предоставят подходящи финансови гаранции;
 - лица, на които е възложено изпълнението на специфични дейности в областта на ОВППС съгласно дял V от ДЕС и които са посочени в съответния основен акт.
- Ако е посочен повече от един метод на управление, пояснете в частта „Забележки“.

Бележки

⁶ Подробна информация за методите на управление и позовавания на Финансовия регламент могат да бъдат намерени на уебсайта BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

2.1. Правила за мониторинг и докладване

Да се посочат честотата и условията.

Комисията (ГД „Морско дело и рибарство“ в сътрудничество със своя аташе по риболова, установен в региона) осигурява редовното проследяване на изпълнението на протокола, по-специално по отношение на оползотворяването на възможностите за риболов от страна на операторите и по отношение на данните за улова.

Освен това СПОУР предвижда поне по едно ежегодно заседание на съвместния комитет, по време на което Комисията и Република Либерия обсъждат изпълнението на Споразумението и протокола и внасят при необходимост корекции в планирането и, според случая, във финансовото участие.

2.2. Система за управление и контрол

2.2.1. Установени рискове

Сключването на ново споразумение в областта на рибарството и на съответния протокол е свързано с известни рискове, по-специално по отношение на сумите, предназначени за финансиране на секторната политика в областта на рибарството (подпрограмиране).

2.2.2. Информация за изградената система за вътрешен контрол

Предвижда се задълбочен диалог за програмното планиране и изпълнението на секторната политика съгласно Споразумението и протокола. Съвместният анализ на резултатите, посочен в член 4 от протокола, също представлява част от тези методи за контрол.

Освен това в Споразумението и протокола се предвиждат специфични клаузи за временното им преустановяване при определени условия и дадени обстоятелства.

2.2.3. Оценка на разходите и ползите от проверките и на очаквания риск от грешка

2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

Да се посочат съществуващите или планираните мерки за превенция и защита.

Комисията поема ангажимент да установи политически диалог и редовно съгласуване с Република Либерия с цел подобряване на управлението на Споразумението и на протокола и увеличаване на приноса на ЕС за устойчивото управление на ресурсите. Във всички случаи плащанията, които Комисията извършва в рамките на СПОУР, са подчинени на нейните правила и обичайните ѝ бюджетни и финансови процедури. Това позволява, по-специално, да се идентифицират напълно банковите сметки на третите държави, по които се превеждат сумите за финансовото участие. Съгласно член 3, параграф 8 от съответния конкретен протокол цялото финансово участие се плаща по сметка на държавния бюджет, открита в Централната банка на Либерия.

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

3.1. Съответни функции от многогодишната финансова рамка и разходни бюджетни редове

- Съществуващи бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове.

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Вноска			
	Номер [Наименование.....]	Многогод./едногод. ⁷	от държави от ЕАСТ ⁸	от държави кандидатки ⁹	от трети държави	по смисъла на член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент
2.	11.03.01 Установяване на рамка за управление на риболовните дейности, извършвани от риболовните кораби на Европейския съюз във водите на трети държави (СУР)	Многогод. д.	НЕ	НЕ	НЕ	НЕ
2.	11.010401 Съпътстващи разходи за морско дело и рибарство — Неоперативна административна и техническа помощ	Едногод.	НЕ	НЕ	НЕ	НЕ

- Поискани нови бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове.

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Вноска			
	Номер [Наименование.....]	Многогод./едногод.	от държави от ЕАСТ	от държави кандидатки	от трети държави	по смисъла на член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент
	[XX.YY.YY.YY]		ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ

⁷ Многогод. = многогодишни бюджетни кредити / едногод. = едногодишни бюджетни кредити.

⁸ ЕАСТ: Европейска асоциация за свободна търговия.

⁹ Държави кандидатки и, ако е приложимо, държави потенциални кандидатки от Западните Балкани.

3.2. Очаквано отражение върху разходите

3.2.1. Обобщение на очакваното отражение върху разходите

млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

Функция от многогодишната финансова рамка	Номер 2	Устойчив растеж: природни ресурси
--	---------	-----------------------------------

ГД: <.....>			Година N ¹⁰ 2015	Година N+1 2016	Година N+2 2017	Година N+3 2018	Година N+4 2019	ОБЩО
• Бюджетни кредити за оперативни разходи								
Номер на бюджетния ред 11.0301	Поети задължения	(1)	0,715	0,650	0,650	0,650	0,585	3,250
	Плащания	(2)	0,715	0,650	0,650	0,650	0,585	3,250
Номер на бюджетния ред	Поети задължения	(1a)						
	Плащания	(2a)						
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за определени програми ¹¹								
Номер на бюджетния ред 11.010401		(3)	0,037	0,037	0,037	0,037	0,097	0,245
ОБЩО бюджетни кредити за ГД <.....>	Поети задължения	= 1 + 1a + 3	0,752	0,687	0,687	0,687	0,682	3,495
	Плащания	= 2 + 2a + 3.	0,752	0,687	0,687	0,687	0,682	3,495

¹⁰ Година N е годината, през която започва да се осъществява предложението/инициативата.

¹¹ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове ВА), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

• ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Поети задължения	(4)	0,715	0,650	0,650	0,650	0,585	3,250
	Плащания	(5)	0,715	0,650	0,650	0,650	0,585	3,250
• ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за определени програми		(6)	0,037	0,037	0,037	0,037	0,097	0,245
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИЯ 2> от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	=4+ 6	0,752	0,687	0,687	0,687	0,682	3,495
	Плащания	=5+ 6	0,752	0,687	0,687	0,687	0,682	3,495

Ако предложението/инициативата има отражение върху повече от една функция:

• ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Поети задължения	(4)						
	Плащания	(5)						
• ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за определени програми		(6)						
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИИ 1 — 4 от многогодишната финансова рамка (Референтна стойност)	Поети задължения	=4+ 6						
	Плащания	=5+ 6						

Функция от многогодишната финансова рамка	5.	„Административни разходи“
--	-----------	---------------------------

млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

		Година N 2015	Година N+1 2016	Година N+2 2017	Година N+3 2018	Година N+4 2019			ОБЩО
ГД „Морско дело и рибарство“									
• Човешки ресурси		0,113	0,113	0,113	0,113	0,113			0,565
• Други административни разходи		0,009	0,009	0,009	0,009	0,009			0,045
ОБЩО ГД „Морско дело и рибарство“	Бюджетни кредити	0,122	0,122	0,122	0,122	0,122			0,610

ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	(Общо задължения = поети плащания) = Общо	0,122	0,122	0,122	0,122	0,122			0,610
--	---	-------	-------	-------	-------	-------	--	--	--------------

млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

		Година N ¹² 2015	Година N+1 2016	Година N+2 2017	Година N+3 2018	Година N+4 2019			ОБЩО
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИИ 1 — 5 от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	0,874	0,809	0,809	0,809	0,804			4,105
	Плащания	0,874	0,809	0,809	0,809	0,804			4,105

¹² Година N е годината, през която започва да се осъществява предложението/инициативата.

3.2.2. Очаквано отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи

- Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи
- Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи съгласно обяснението по-долу:

Бюджетни кредити за поети задължения в млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

Да се посочат целите и резултатите			Година N 2015	Година N+1 2016	Година N+2 2017	Година N+3 2018	Година N+4 2019									ОБЩО		
	РЕЗУЛТАТИ																	
	Вид ¹³	Среден разход	Брой резултати	Разходи	Брой резултати	Разходи	Брой резултати	Разходи	Брой резултати	Разходи	Брой резултати	Разходи	Брой резултати	Разходи	Брой резултати	Разходи	Общ брой	Общо разходи
КОНКРЕТНА ЦЕЛ № 1 ¹⁴ ...																		
- лицензи на	t/годи	15	0,357	0,325	0,325	0,325	0,292											1,625
- секторна	годиш	0,325	0,357	0,325	0,325	0,325	0,292											1,625
Междинен сбор за конкретна цел № 1			0,715	0,650	0,650	0,650	0,585											3,250
КОНКРЕТНА ЦЕЛ № 2...																		
- Резултат																		
Междинен сбор за конкретна цел																		

¹³ Резултатите са продуктите и услугите, които ще бъдат доставени (например брой финансирани обмени на учащи се, дължина на построените пътища в километри и т.н.).

¹⁴ Съгласно описанието в точка 1.4.2. „Конкретни цели...“.

¹⁵ Цена за тон, базирана на референтен тонаж от 6500 тона/година: 55 EUR през първата година (общо 357 500 EUR), 50 EUR през втората, третата и четвъртата година (общо на 325 000 EUR на година) и 45 EUR през петата година (общо 292 500 EUR).

№ 2																
ОБЩО РАЗХОДИ		0,715		0,650		0,650		0,650		0,585						3,250

3.2.3. Очаквано отражение върху бюджетните кредити за административни разходи

3.2.3.1. Обобщение

- Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за административни разходи
- Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за административни разходи съгласно обяснението по-долу:

млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

	Година N ¹⁶ 2015	Година N+1 2016	Година N+2 2017	Година N+3 2018	Година N+4 2019			ОБЩО
--	-----------------------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	--	--	------

ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка								
Човешки ресурси	0,113	0,113	0,113	0,113	0,113			0,565
Други административни разходи	0,009	0,009	0,009	0,009	0,009			0,045
Междинен сбор за ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	0,122	0,122	0,122	0,122	0,122			0,610

ИЗВЪН ФУНКЦИЯ 5¹⁷ от многогодишната финансова рамка								
Човешки ресурси	0,031	0,031	0,031	0,031	0,031			0,155
Други разходи с административен характер	0,006	0,006	0,006	0,006	0,066			0,090
Междинен сбор извън ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	0,037	0,037	0,037	0,037	0,097			0,245

ОБЩО	0,159	0,159	0,159	0,159	0,219			0,855
-------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--	--	--------------

Нуждите от бюджетни кредити за човешки ресурси и за другите разходи с административен характер ще бъдат покрити с бюджетните кредити на ГД, които вече са отпуснати за управлението на дейността и/или които са преразпределени в рамките на ГД, при необходимост заедно с всички допълнителни ресурси, които могат да бъдат

¹⁶ Година N е годината, през която започва да се осъществява предложението/инициативата.

¹⁷ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове ВА), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

предоставени на управляващата ГД в рамките на годишната процедура за отпускане на средства и като се имат предвид бюджетните ограничения.

3.2.3.2. Очаквани нужди от човешки ресурси

- Предложението/инициативата не налага използване на човешки ресурси.
- Предложението/инициативата налага използване на човешки ресурси съгласно обяснението по-долу:

Оценката се посочва в еквиваленти на пълно работно време

	Годи на N 2015	Годи на N+1 2016	Годи на N+2 2017	Година N+3 2018	Година N+4 2019		ОБЩО
• Длъжности в щатното разписание (длъжностни лица и временно наети лица)							
11 01 01 01 (Централа и представителства на Комисията)	0,099	0,099	0,099	0,099	0,099		0,495
11 01 01 02 (Делегации)							
XX 01 05 01 (Непреки научни изследвания)							
10 01 05 01 (Преки научни изследвания)							
• Външен персонал (в еквивалент на пълно работно време: ЕПРВ)¹⁸							
XX 01 02 01 (ДНП, КНЕ, ПНА от общия финансов пакет)	0,014	0,014	0,014	0,014	0,014		0,070
XX 01 02 02 (ДНП, МП, КНЕ, ПНА и МЕД в делегациите)							
11 01 04 01 ¹⁹	– в централата						
	– в делегациите	0,031	0,031	0,031	0,031	0,031	0,155
XX 01 05 02 (ДНП, КНЕ, ПНА — Непреки научни изследвания)							
10 01 05 02 (ДНП, ПНА, КНЕ — Преки научни изследвания)							
Други бюджетни редове (да се посочат)							
ОБЩО	0,144	0,144	0,144	0,144	0,144		0,720

XX е съответната област на политиката или бюджетен дял.

Нуждите от човешки ресурси ще бъдат покрити от персонала на ГД, на който вече е възложено управлението на дейността и/или който е преразпределен в рамките на ГД, при необходимост заедно с всички допълнителни отпуснати ресурси, които могат да бъдат предоставени на управляващата ГД в рамките на годишната процедура за отпускане на средства и като се имат предвид бюджетните ограничения.

Описание на задачите, които трябва да се изпълнят:

Длъжностни лица и временно наети служители	Управление и наблюдение на процеса на (пре)договарянето на СПОУР и одобряване на резултатите от преговорите от страна на институциите; управление на настоящото СПОУР, включително постоянен финансов контрол и наблюдение на работата; непрекъснат мониторинг на осъществяването на секторната подкрепа, управление на лицензите. Отговорен служител от ГД „Морско дело и рибарство“ + началник на
--	--

¹⁸ ДНП = договорно нает персонал; МП = местен персонал; КНЕ = командирован национален експерт; ПНА = персонал, нает чрез агенции за временна заетост; МЕД = младши експерт в делегация.

¹⁹ Подтаван за външния персонал, покрит с бюджетните кредити за оперативни разходи (предишни редове ВА).

	<p>отдел/заместник-началник на отдел + управител на лицензите + секретариат: обща прогнозна оценка 0,75 ЕПРВ / год. Разходи за единица: 132 000 EUR / год. Изчисляване на разходите: 0,75 ЕПРВ x 132 000 EUR / год. Общо разходи: 99 000 EUR => 0,099 млн. евро</p>
Външен персонал	<p>1) финансов асистент ГД „Морско дело и рибарство“: обща прогнозна оценка 0,2 ЕПРВ / год. Разходи за единица: 70 000 EUR Изчисляване на разходите: 0,2 ЕПРВ x 70 000 EUR / год. Общо разходи: 14 000 EUR => 0,014 млн. евро</p> <p>2) договорно наето лице в делегацията на ЕС: обща прогнозна оценка 0,25 ЕПРВ / год. Разходи за единица: 125 000 EUR Изчисляване на разходите: 0,25 ЕПРВ x 125 000 EUR / год. Общо разходи: 31 250 EUR => 0,031 млн. евро</p>

3.2.4. *Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка*

- Предложението/инициативата е съвместимо(а) с настоящата многогодишна финансова рамка.
- Предложението/инициативата налага препрограмиране на съответната функция от многогодишната финансова рамка.

Обяснете какво препрограмиране е необходимо, като посочите съответните бюджетни редове и суми.

- Предложението/инициативата налага да се използва Инструментът за гъвкавост или да се преразгледа многогодишната финансова рамка.

Обяснете какво е необходимо, като посочите съответните функции, бюджетни редове и суми.

3.2.5. *Участие на трети страни във финансирането*

- Предложението/инициативата не предвижда съфинансиране от трети страни.
- Предложението/инициативата предвижда съфинансиране съгласно следните прогнози:

Бюджетни кредити в млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

	Година N	Година N+1	Година N+2	Година N+3	Да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)			Общо
Да се посочи съфинансиращият орган								
ОБЩО съфинансирани бюджетни кредити								

3.3. Очаквано отражение върху приходите

- Предложението/инициативата няма финансово отражение върху приходите.
- Предложението/инициативата има следното финансово отражение:
 - върху собствените ресурси
 - върху разните приходи

млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

Приходен ред:	бюджетен	Налични бюджетни кредити за текущата финансова година	Отражение на предложението/инициативата ²⁰					
			Година N	Година N+1	Година N+2	Година N+3	Да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)	
Статия								

За разните „целеви“ приходи да се посочат съответните разходни бюджетни редове.

[...]

Да се посочи методът за изчисляване на отражението върху приходите.

[...]

²⁰

Що се отнася до традиционните собствени ресурси (мита, налози върху захарта), посочените суми трябва да бъдат нетни, т.е. брутни суми, от които са приспаднати 25 % за разходи по събирането.